

Legge federale sull'assicurazione malattie (LAMal)

Progetto

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione della sicurezza sociale e della sanità
del Consiglio nazionale del 1° settembre¹ 2011;

visto il parere del Consiglio federale del 16 settembre 2011²,

decreta:

I

La legge federale del 18 marzo 1994³ sull'assicurazione malattie (LAMal) è modificata come segue:

Art. 43 cpv. 5^{bis} (nuovo)

^{5bis} Il Consiglio federale può stabilire adeguamenti della struttura tariffale se quest'ultima si rivela inadeguata e se le parti alla convenzione non si accordano su una sua revisione.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

¹ FF **2011** 6559

² FF **2011** 6567

³ RS **832.10**

